

## EL ECO DE CARTAGENA.

Jueves 24 de Marzo de 1881.

## LOS BOERSY SUS JEFES.

Consideramos de oportunidad los siguientes datos acerca de la vida, costumbres é intruccion de los habitantes del Transvaal, cuya guerra con los ingleses está llamando la atencion de la Europa, y de la que tenemos suficientemente enterados á nuestros lectores.

La palabra boers, en holandés boeren, por la que se designa á la poblacion blanca del lado de allá del rio Vaal y que ocupa el Estado libre de Orange, significa campesino. Los boeren, ó campesinos del Transvaal, son unos 500.000 repartidos del modo siguiente: 5000 en diferentes ciudades y los 45.000 restantes repartidos en las haciendas, constantemente con la carabina en la espalda, para rechazar los ataques de los tigres ó de los cafres. La extension de Transvaal es poco más ó menos como la de Francia; los boers son en su mayor parte de raza holandesa, por más que hablan una especie de «patois» ininteligible aun para los mismos holandeses, y en cuanto á la religion pertenecen á la secta calvinista y son partidarios de la predestinacion; además están muy acostumbrados á la guerra de guerrillas, son excelentes tiradores y consumados jinetes. Bajo aquel cielo ardiente los jóvenes de diez á once años son ya cazadores y no es raro que sean padres á los diez y ocho.

Las mujeres se casan á los catorce años. El boers es bueno, hospitalario, de una rectitud á toda prueba pero poco comunicativo: su género de vida es patriarcal; viven por regla general en comun aun en tiempo de guerra y se tratan de tios, sobrinos ó primos; tío es oficial y sobrino es soldado, su rasgo más distintivo y característico es una tenacidad extrema, lo cual supone una inteligencia poco desarrollada: ¡no, eso es todo lo que se puede sacar de él, y cuando, despues de haber agotado los medios de persuasion, lo creais convencido, no tardais en apercebiros de que apenas os ha ido. El boers de Transvaal es pequeño de estatura, vigoroso fuerte, pero tan rigido en lo físico como en lo moral.

Algunas veces las razas, se encarnan en un tipo: el tipo del verdadero boers está encarnado en el padre Krugger, vice-presidente del triunvirato de que el viejo Pretorius, aunque presidente, es un jefe más nominal que real. El tío Paul, como se dice en el Transvaal, tiene sesenta años, nació en el distrito de Cradock, de la colouia del Cabo, y formó parte de la banda de boers que

emigró directamente al otro lado del rio Vaal. Vive en el distrito de Magaliesberg, su fortuna, es inmensa, tiene una familia numerosa y está rodeado de un verdadero ejército de nietos. Es el hombre de la situacion; tiene un carácter noble y recto, no gusta de las soluciones violentas, profunda y sinceramente piadoso, y es el mismo tiempo un ardiente patriota: ha hecho dos viajes á Londres sin otro objeto que defender la causa de sus compatriotas: nada iguala á su constancia y tenacidad.

Joubert, general en jefe de las fuerzas del Transvaal, que ha derrotado estas dos últimas veces á los ingleses es de origen francés, procedente de aquella falange de emigrados que causó la revocacion del edicto de Nantes Joubert, es bastante aficionado al progreso, apesar de que segun confesion propia, no ha conocido otros libros que la Biblia y el libros de los Salmos: á la edad de diez y nueve años todavia no habia leído un periódico. Demostró sus talentos militares en la guerra contra los cafres, acompañó á Krugger en su viaje á Londres, y allí el puritano, sin temor y sin tacha, se trasformó al contacto de la civilizacion europea.

Edouard Bok, secretario de Estado, y E. T. Jorisseu, procurador general, representan en el gobierno la nueva civilizacion: ambos son muy instruidos, liberales y están muy al corriente de las ideas modernas. El primero tiene unos treinta años, nació en Jexel y conoce á fondo la lengua y la literatura inglesa, el segundo es doctor en teología moral y ejerció en Holanda el cargo de pastor; fué llamado al Transvaal por su compañero Burgers, que le confió la inspeccion de la enseñanza tiene unos cincuenta años. Las injusticias que le han hecho los ingleses le han convertido en su más acérrimo enemigo.

De la seccion de Extranjero de un colega tomamos lo que sigue:

En los ecos del Londres mundano se encuentra de original un proceso, una estadística y un anuncio. El proceso lo ha instado un fanático protestante llamado Clarke, quien, en nombre de la religion ultrajada, pide á Mr. Bradlaugh la suma de 12,500 pesetas para cada uno de los votos que ha emitido desde que se negó á jurar sobre la Biblia. Y el caso es que la legislacion inglesa es tan estricta, que el tribunal tendrá que hallar una escapatoria para no condenar al diputado. Versa la estadística sobre el famoso Banco de Inglaterra, poseedor de tantos tesoros. Tiene abiertas este Banco 226,501 cuentas corrientes.

Ha puesto en circulacion este año

billetes por valor 92,500,000 duros y se comprende, puesto que aquel Banco no vuelve á sacar á la plaza ningun billete que le haya sido devuelto; así es que encierra un depósito de billetes de fabuloso valor; el depósito actual representa 470 millones de duros y solo encierra los billetes emitidos y devueltos durante los últimos cinco años, periodo al cabo del cual se quemaron todos los anulados. Para conservarlos dispone el Banco de 14,500 cajas. Los billetes ingleses son de tela y no de papel, y los fabrica doscientos años hace una misma familia del condado de Hamps, llamada Portalis, francesa de origen. Guarda el Banco un billete único en el mundo, vale 5.000,000 de duros, y está anulado desde hace tiempo; otro billete curioso es uno de 125 duros, que estuvo en circulacion ciento once años. A la vuelta de ese hijo prodigo que todos creian perdido reunióse el Consejo para recibirlo y acordó ponerlo en un cuadro. Se ha calculado, que puesto al interés compuesto del 5 por 100, el Banco sacó de este billete en los ciento once años de su circulacion unos 50,000 duros. Me falta contar el anuncio. Está dedicado á las herederas ricas y lo posee un joven de veinticinco años de buen físico, talante y excelente educacion, que ofrece casarse con la soltera ó viuda que le aporte 500,000 duros de dote. Hasta aquí eso es vulgar; más está lo original del caso en que un anuncio tan pretencioso concluye con la siguiente frase: «y si no conviniera para marido se ofrece tambien á contratarse como cochero por 450 ó 500 duros al año.» Solo en Inglaterra son posibles semejantes excentricidades, pero es de veras que allí suceden.

## MOVIMIENTO COMERCIAL.

## EXPORTACION.

El año ha principiado con una baja importante en la exportacion.

Durante el mes de Enero de 1880 se exportaron por las aduanas de la Peninsula é islas Baleares por valor de 48.853.433 pesetas en principales artículos, y durante el mismo mes de 1881 la exportacion solo ascendió á 42.896.090. De modo que en el primer mes del corriente año ha resultado una baja de 5.957.353 pesetas.

Esta baja la ha motivado la menor extraccion en los vinos, pues en el tinto ó de pasto representa 6.454.155 pesetas, y en el generoso 1.926.560, cuya diferencia queda compensada con una exportacion en el vino de Jerez y en el mineral de hierro.

El porvenir de la exportacion de vino es el siguiente:

Vino comun ó de pasto, 47.246.843 litros, por valor de 14.147.052 pesetas; de Jerez y sus similares 1.499.190 por el de 2.998.380, y generoso, 1.256.145, por 1.844.217, que forman en conjunto un total de exportacion de 50.002.178 litros, por valor de 19.056.649 pesetas.

La exportacion del aceite en el mismo mes ha sido: por la zona de Canfrac á Murcia, 220.448 kilogramos, por valor de 198.403 pesetas, por la de Almeria á Huelva 1.416.576 kilogramos, por valor de 1.274.920 pesetas, y por los demás puntos, 66.506 kilogramos, por pesetas 59.856 que forman un total de exportacion de 1.703.532 kilogramos, por valor de pesetas 1.533.179.

## CRONICA.

Luis XIII acaba de promulgar una carta enciclica, anunciando un jubileo general con indulgencia plenaria de todos los pecados. El jubileo principiá en Europa el dia 19 de Marzo, y concluye en 1.º de Noviembre.

Durante la primera quincena de este mes, han pasado á Francia por Irún 1.741 wagoes con 12.045 toneladas.

«El Dia de Moda» repartido, entre otros trabajos inserta preciosos artículos y poesias de los Sres. Sanchez Ramon, Avila, Cavia y Serna, á más trae los grabados siguientes: Alejandro II por Urutia.—Baile flamenco, por Demónto.—Muerte del czar, por Urutia.—Y primavera por Melendez.

Segun asegura un colega de la corte, el nuevo director general de infanteria se propone satisfacer en un breve plazo los alcances que se deben aun á los licenciados del ejército.

Celebraremos que resultase cierta la noticia.

## MARINA.

Resoluciones tomadas por este ministerio.

Cuerpo general. Destinos. A mandar la fragata «Zaragoza» el capitán de navio D. Luis Leon y Guerra, el cañonero «Cuba Española» el teniente de navio de primera clase D. José Pagliery, goleta «Valiente» el idem D. Julian Garcia de la Vega, «La Sirena» el id. D. José Ferrer y Perez de segundo comandante de «Doña Maria de Molina» el teniente de navio de primera clase D. Ramon Valenti.

—Al destacamento de la corte el soldado del primer regimiento Francisco España.

—Que se incorpore al tercer regimiento el capitán D. Mariano Cardona y Bosque.